

The Guide

Queen of Apostles Parish

(Queen of Angels & St. Matthias)



17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Thus it will be at the end of the age. The angels will go out and separate the wicked from the righteous.” - Mt 13:49-51

17° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Lo mismo sucederá al final de los tiempos: vendrán los ángeles, separarán a los malos de los buenos y los arrojarán al horno encendido.” - Mt 13, 49-51

Queen of Apostles

Parish Staff and Ministries

Temporary Website:

parish.queenofangelschicago.org

E-mail: parish@queenofangelschicago.org

Queen of Angels Church

2330 W. Sunnyside Ave.

St. Matthias Church

2310 W. Ainslie Ave.

Parish Center Office: 4412 N. Western Ave.

Phone: 773-539-7510 Fax: 773-539-3408

Facebook@qofachicago & Youtube Queen of Apostles Chicago

Current Office Hours:

9am-8pm, Monday-Thursday

9am-5pm, Friday

9:30am-1pm, Saturday

Rev. Jason Malave, Pastor

Rev. Michael Mehringer, Associate Pastor

Rev. Mr. Dennis Ramos, *Deacon*

Mr. Bill Brennan, *Director of Operations*

Mr. Tom Madden, Ms. Asuncion Piedra,

& Ms. Rachel Hohner, *Office Staff*

Mr. Stuart Thompson & Ms. Maria Valdes Vargas, *Music*

Ms. Rachel Hohner, *Religious Education*

Mrs. Julie Hess, *SPRED Community Religious Worker*

Mr. Victor Garcia, Mr. Scott Michaels and

Mr. Arthur Payne, *Maintenance*

PARISH RELIGIOUS EDUCATION (CCD)

For students in Grades K-8, not attending a Catholic

School. Preparation for First Communion,

First Reconciliation and 8th Grade

& High School student Confirmation

SPRED Website: www.queenofangelspred.org

Special Religious Development, small faith

communities welcoming children & adults with

developmental disabilities

Queen of Angels School:

4520 N. Western Ave.

School Phone: 773-769-4211

School Fax: 773-769-4289

School Website: www.queenofangelschicago.org

Bridge (2.5-year-olds), Pre-school, Before- and After-

School Programs, Kindergarten through 8th Grade

Ms. Rana Brizgys, School Principal

Mr. Alec Beard, *School Secretary*

Guild Hall Gymnasium: 4416 N. Western Ave.

Bulletin Deadline: Tuesday, 10am

If you have an upcoming event or activity it is suggested you advertise it in our bulletin at least two weeks prior to the event.

Bulletin content: parish@queenofangelschicago.org

We Pray for the Deceased

Connie Labuda, Hope Gutierrez and Barbara Grammaticis

We Pray for

Jim & Donna Baker, Fr. Ted Bojczuk, Paz Cardenas, Bernie Castillo Jr., Jim Koskan, John Nowinski, Nora L. Ramirez, Anthony Sikorski, Pamela Suenkens, Rosemary Summers, Sr. Maryann Zrust, Marina & Adela Luengas, John O'Malley, Lila Wolfram, Susan Duffy, Clare Poster, John Panko, Debbie Wagner, Irene Biancalana, Cara Tucker, Don Diliberto, Cameron Taft, Rigoberto Conde, Paz Carmona, Jesús Oviedo, Urbano Manuel Santillan, Martha Ruth Romero, Raul Perez, Rory Fiedler, Debbie Somers, Mary Shea, Erin Jimenez, Pat Kubistal, Sulpicia Maleza Lim, Leticia Garcia, Rachel Hohner, Sean Shea, Karen Killeen, Nancy Brunner, Giovanni Nuñez, Helen Rice, Tug Gillingham, Mary Elena, Salvador Romero, Mary Nathan, Greg Aguirre, Maria de Jesus Magaña, Hermencia Castillo, Juana Reyes, Jonathan Shandor; Ariana Tello; Dennis Callister; Gary Petty; and Margie Quinoñes



ALL ARE WELCOME!
¡BIENVENIDOS!

Our Shared Worship takes place regularly at Queen of Angels Church, 2330 W. Sunnyside Ave.

SCHEDULE FOR MASSES | HORARIO DE MISAS

Masses

Weekend, 5 p.m. Saturdays in English

9:00 a.m. & 11:00 a.m. Sundays in English

Domingos a la 12:30 p.m. en español

Weekday, Monday-Friday, 8:30 am Mass in English

Saturday, 9am Mass in English

Streaming live transmission of 9am Sunday Mass in

English and 12:30pm Sunday Mass in Spanish via

parish.queenofangelschicago.org

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Confessions/Confesiones, Saturdays, 9:30-10am

Eucharistic Adoration/Adoración del Santísimo,

Fridays, 9-10am

English Wedding, Funeral and Baptism Arrangements

Please phone the Parish Center: 773-539-7510

Para Arreglar una Boda, un Exequias o un Bautismo

Por favor llame al Centro Parroquial, 773-539-7510

Please contact the parish office to ask for an Anointing of the Sick
Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial para pedir la unción de los enfermos.

Clases de Preparación para bautismo en español son el tercer sábado de cada mes (excepto en días de fiesta nacional)

Baptism Preparation Classes in English: First Tuesday of every month (except national holidays)

Baptisms in English-Second Saturdays at 11:30 a.m. or 12:00 p.m. & Third Sundays at 2 p.m.

Bautismos en Español - El primer sábado a las 11:30 a.m. o 12:00 p.m. y el cuarto domingo a las 2 p.m.



Dear Disciples of Jesus,

Now is the time to start thinking about our new school year for our Elementary schools Queen of Angels and St. Matthias, as well as, for Religious Education for all children in our Public Schools. Just a reminder that our Religious Education program runs K to 8th grade and our children are expected to participate in classes all through Elementary School.

It is the only way we have to support our children on their journey of faith. Thank you to all you parents who support your child on their journey of faith, whether in our Schools or in our Religious Education. May God bless all our Elementary school kids as they prepare for back to school.

Also, prayers and blessings for our High Schoolers and College young adults. Next Saturday and Sunday, August 4th and 5th, Fr. Michael and I will ask for God's blessing on all our High Schoolers and College students at all our Masses! Please invite your High Schoolers and Collegians to Mass to receive God's blessing for their new year!

Not forgetting about our adults, now is the time to enroll for RCIA, or Rite of Christian Initiation for Adults, the process of professing the Catholic faith, or receiving the Sacraments of Initiation, Baptism, Confirmation and Communion. If you or any adult you know desire to celebrate and receive these Sacraments, or come into the Catholic Church, please give me a call directly! My cell is 773-960-6682. This year's class will be a great year of formation and getting to know one another! Give me a call!

Our list of sick is getting smaller as we are directing people's attention to the list in the bulletin. Stay tuned for some reminders, next week, about how we pray for recently deceased or sick friends, and differently, how we ask for the Mass to be prayed for the intention of a sick or deceased loved one.

Please mark your calendars for Saturday, October 28th. Bishop Mark Bartosic will be here to install me as the second Pastor of Queen of Apostles Parish and I look forward to celebrating with you all.

In the service of Jesus,

Fr. Jason

Queridos discípulos de Jesús,

Ahora es el momento de comenzar a pensar en nuestro nuevo año escolar para nuestras escuelas primarias Reina de los Ángeles y San Matías, así como para la Educación Religiosa para todos los niños en nuestras escuelas públicas. Solo un recordatorio de que nuestro programa de Educación Religiosa se extiende de K a 8º grado y se espera que nuestros niños participen en clases a través de la Escuela Primaria.

Es la única manera que tenemos de apoyar a nuestros hijos en su camino de fe. Gracias a todos ustedes padres que apoyan a su hijo en su camino de fe, ya sea en nuestras escuelas o en nuestra educación religiosa. Que Dios bendiga a todos nuestros niños de la escuela primaria mientras se preparan para el regreso a la escuela.

Además, oraciones y bendiciones para nuestros estudiantes de secundaria y adultos jóvenes universitarios. ¡El próximo sábado y domingo, 4 y 5 de agosto, el P. Michael y yo pediremos la bendición de Dios para todos nuestros estudiantes de secundaria y universitarios en todas nuestras Misas! ¡Por favor invite a sus estudiantes de secundaria y universitarios a misa para recibir la bendición de Dios para su nuevo año!

Sin olvidar a nuestros adultos, ahora es el momento de inscribirse en RICA, o Rito de Iniciación Cristiana para Adultos, el proceso de profesar la fe católica o recibir los Sacramentos de Iniciación, Bautismo, Confirmación y Comunión. Si usted o cualquier adulto que conozca desea celebrar y recibir estos sacramentos, o venir a la Iglesia Católica, ¡llámeme directamente! Mi celular es 773-960-6682. ¡La clase de este año será un gran año de formación y de conocerse! ¡Llámame!

Nuestra lista de enfermos se está reduciendo a medida que dirigimos la atención de las personas a la lista en el boletín. Estén atentos para algunos recordatorios, la próxima semana, sobre cómo oramos por amigos recientemente fallecidos o enfermos, y de manera diferente, cómo pedimos que la Misa se ore por la intención de un ser querido enfermo o fallecido.

Por favor, marque sus calendarios para el sábado 28 de octubre. El Obispo Mark Bartosic estará aquí para instalarme como el segundo Párroco de la Parroquia Reina de los Apóstoles y espero celebrar con todos ustedes.

Al servicio de Jesús,

P. Jason

SOCIETY OF ST VINCENT DEPAUL

In the Gospel, we find that the demand of daily Christian living is to spend our life primarily searching for the kingdom of God.

This month through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul was able to get the lights and air conditioning turned on for a disabled neighbor who depends on air conditioning to prevent his condition from getting worse. You made it possible to pay that electric bill. Thank You!

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL

En el Evangelio de hoy, descubrimos que las exigencias de vivir diariamente la vida Cristiana son, ante todo, en búsqueda del Reino de Dios.

Este mes, a través de sus donaciones, la Sociedad de San Vicente de Paúl, pudo encender las luces y el aire acondicionado para un vecino discapacitado que depende del aire acondicionado para evitar que su condición empeore. Sus donaciones hicieron posible pagar esa factura de electricidad. Muchas Gracias y que Dios se los pague.

SPECIAL COLLECTIONS:
Thomas M. Lyman Scholarship Fund, 8/6/2023
Maternity B.V.M. Church at S. José Sánchez Del Río, 8/13/2023
The Assumption of the Blessed Virgin Mary, 8/15/2023



A MESSAGE OF GRATITUDE FROM SAN JOSÉ SANCHEZ DEL RIO CATHOLIC CHURCH

Dear brothers and sisters of Queen of Angels parish, On behalf of the parishioners of San Jose Sanchez del Rio I want to express my deep and sincere gratitude for your generosity and amazing donation of \$1,764.00 USD to our parish. I am aware of the many challenges and struggles that all of us are facing in our families and in our churches in these tough days and this is why there are not enough words to express our thanks. But we have hope in the Lord, and we are convinced that with people like you God works to make things possible. This gift will help in many ways to take care of some of the needs in our community, like supporting some children with tuition for the Religious Education Classes. May the Lord recompense your generosity and bless you always.

With immense gratitude,

Rev. José Maria Garcia-Maldonado
 Pastor

UN MENSAJE DE GRATITUD DE LA IGLESIA DE SAN JOSÉ SÁNCHEZ DEL RÍO

Queridos hermanos y hermanas de la parroquia Reina de los Ángeles, En nombre de los feligreses de San José Sánchez del Río quiero expresar mi profunda y sincera gratitud por su generosidad y increíble donación de \$1,764.00 USD a nuestra parroquia. Soy consciente de los muchos desafíos y luchas que todos enfrentamos en nuestras familias y en nuestras iglesias en estos días difíciles y es por eso que no hay palabras suficientes para expresar nuestro agradecimiento. Pero tenemos esperanza en el Señor, y estamos convencidos de que con personas como tú Dios trabaja para hacer las cosas posibles. Este regalo ayudará de muchas maneras a atender algunas de las necesidades en nuestra comunidad, como apoyar a algunos niños con la matrícula para las clases de educación religiosa. Que el Señor recompense tu generosidad y te bendiga siempre. Con inmensa gratitud,

Rev. José Maria Garcia-Maldonado
 Párroco

WEEKLY	COLLECTION	SUMMARY
Weekend of:	July 22 & 23	July 15 & 16
Envelopes	68	65
Collected Amount:	\$1,433.00	\$2,414.00
Percent total	27%	27%
Loose Collection Amount:	\$1,462.80	\$1,267.65
Percent of total:	23%	14%
Give Central Projected amount:	\$3,548.50	\$5,308.50
Percent of total:	55%	59%
Total Collection:	\$6,444.30	\$8,990.15

To sign up for Online Giving:
parish.queenofangelschicago.org/how-to/donate

CALENDAR TIME IS HERE!

All heads of parish and school organizations should have received an email this week regarding calendar submissions for 2023-2024. Please review the message and respond with your group's events and meetings to the master calendar for **August 2023 through July 2024**. Someone from your organization **MUST** respond and abide by rules for facilities use in order to enter events. Please help us to be good stewards of our time and facilities by making the parish calendar as accurate and comprehensive as possible, even for events meeting regularly in the same place or meeting off-site or virtually. We all belong to and are part of Queen of Apostles Parish. If you believe you have been missed in this communication, please email **rhohner@queenofangelschicago.org** to submit your group events and get on the mailing list. Thank you!

RELIGIOUS EDUCATION OF CHILDREN

Registration is now open for new students in Religious Education (CCD) during the 2023-2024 school year. The program is designed for children not attending a Catholic elementary school. Families are encouraged to register children who will be in Kindergarten through Eighth Grade in order to: grow in friendship with Jesus and in moral values, learn about Mass, Scripture, teachings and traditions and prepare for sacraments of First Reconciliation, First Holy Communion (Eucharist) and Confirmation. Most classes are on Sunday mornings. Online registration and more information is available via: **parish.queenofangelschicago.org/religious-ed**. Contact **312-857-6782** or **rhohner@queenofangelschicago.org** if you have any questions or for individual guidance.

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Following Christ will take everything we have. Are we ready to give it all? At the end of our lives, let us hope we can say truthfully that we sold all we had in order to purchase the field which contained the great treasure.

UPCOMING SPECIAL MASSES

Tuesday, August 15 - Assumption of the Blessed Virgin Mary. 8:30 a.m. Mass in English and 6:30 p.m. Bilingual Mass in English and Spanish

Sunday, August 20 - Back-to-School Family Mass, 9 a.m. Mass

Friday, August 25 - First All-School Mass with Queen of Angels School. 8:30 a.m. Mass

WANT TO BECOME CATHOLIC? JOIN RCIA!

Adults who would like to consider becoming Catholic are invited to join our parish's Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) program. Designed for those who have participated in other churches or religions or who have not been part of any formal faith group previously, this is an opportunity to learn more about Catholic beliefs and practices during a period of inquiry. Participants may perhaps decide to continue on to prepare for receiving sacraments of Baptism, First Communion and/or Confirmation, ideally during the Easter Vigil in late March. There is no commitment to become Catholic needed to join RCIA, just a willingness to come and see. If you have any questions, please contact the Parish Office at 773-539-7510 or **parish@queenofangelschicago.org**.

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES IN THE RECTORY AND PARISH CENTER

We currently have three open positions in the Queen of Apostles Rectory and Parish Center:

- Housekeeping in the Rectory three days a week, fifteen hours a week, with laundry, shopping, light cleaning, and cooking three meals.
- Two part-time receptionists in the Parish Center on Monday thru Thursday evenings from 5pm-8pm and on Saturdays from 9am-1pm. The schedule is meant to be shared between the two receptionists with only one person in the office at a time. Spanish speaking is preferable.

If you or someone you know is interested, please call the Parish Center at 773-539-7510.

¿QUIERES SER CATÓLICO? ¡ÚNETE A RICA!

Los adultos que deseen considerar convertirse en católicos están invitados a unirse al programa de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) de nuestra parroquia. Diseñado para aquellos que han participado en otras iglesias o religiones o que no han sido parte de ningún grupo de fe formal anteriormente, esta es una oportunidad para aprender más sobre las creencias y prácticas católicas durante un período de investigación. Los participantes tal vez decidan continuar preparándose para recibir los sacramentos del Bautismo, la Primera Comunión y / o la Confirmación, idealmente durante la Vigilia Pascual a finales de marzo. No hay ningún compromiso para convertirse en católico necesario para unirse a RICA, sólo una voluntad de venir y ver. Si ya eres un católico practicante, es posible que conozcas a alguien a quien desees invitar a considerar esta oportunidad de aprender más o recibir sacramentos de iniciación como adulto. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina Parroquial al 773-539-7510, o parish@queenofangelschicago.org.

¡LA HORA DEL CALENDARIO ESTÁ AQUÍ!

Todos los líderes de las organizaciones parroquiales y escolares deberían haber recibido un correo electrónico esta semana con respecto a las presentaciones del calendario para 2023-2024. Revise el mensaje y responda con los eventos y reuniones de su grupo al calendario maestro del 2023 de agosto al 2024 de julio. Alguien de su organización DEBE responder y cumplir con las reglas de uso de las instalaciones para ingresar a los eventos. Por favor, ayúdenos a ser buenos administradores de nuestro tiempo e instalaciones haciendo que el calendario parroquial sea lo más preciso y completo posible, incluso para eventos que se reúnen regularmente en el mismo lugar o se reúnen fuera del sitio o virtualmente. Todos pertenecemos y somos parte de la Parroquia Reina de los Apóstoles. Si cree que se le ha perdido en esta comunicación, envíe un correo electrónico a rhohner@queenofangelschicago.org para enviar los eventos de su grupo y entrar en la lista de correo. ¡Gracias!

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Seguir a Cristo tomará todo lo que tenemos. ¿Estamos preparados para darlo todo? Al final de nuestras vidas, esperemos poder decir con verdad que vendimos todo lo que teníamos para comprar el campo que contenía el gran tesoro.

PRÓXIMA MISAS ESPECIALES

Martes., 15 de agosto - Asunción de la Santísima Virgen María. Misa de las 8:30 a.m. en inglés y Misa Bilingüe de las 6:30 p.m. en inglés y español

Domingo, 20 de agosto - Misa Familiar del Regreso a la Escuela, Misa de las 9 a.m.

Viernes, 25 de agosto - Primera Misa Escolar con la Escuela Reina de los Ángeles. Misa de las 8:30 a.m.

OPORTUNIDADES DE EMPLEO EN LA RECTORÍA Y EL CENTRO PARROQUIAL

Actualmente tenemos tres posiciones abiertas en la Rectoría de la Reina de los Apóstoles y el Centro Parroquial:

- Servicio de limpieza en la Rectoría tres días a la semana, quince horas a la semana, con lavandería, compras, limpieza ligera y cocinar tres comidas.
- Dos recepcionistas a tiempo parciales en el Centro Parroquial de lunes a jueves por la noche de 5 p.m. a 8 p.m. y los sábados de 9 a.m. a 1 p.m. El horario está destinado a ser compartido entre los dos recepcionistas con una sola persona en la oficina a la vez. Hablar español es preferible. Si usted o alguien que conoce está interesado, llame al Centro Parroquial al 773-539-7510.

ESTUDIO BÍBLICO

El Estudio Bíblico en Español se llevará a cabo el primer miércoles de cada mes en el Centro Parroquial, Salón Social de 7pm a 8pm. Nuestra próxima clase es miércoles, 2 de agosto. Únase a una noche de estudio y reflexión de la Palabra de Dios. Para obtener más información, llame a la oficina del Centro Parroquial al 773-539-7510.

EDUCACIÓN RELIGIOSA DE LOS NIÑOS

La inscripción está abierta para los nuevos estudiantes de Educación Religiosa (CCD) durante el año escolar 2023-2024. El programa está diseñado para niños que no asisten a una escuela primaria católica. Se anima a las familias a inscribir a los niños que estarán en el Jardín de Infantes hasta el Octavo Grado con el fin de: crecer en amistad con Jesús y en valores morales, aprender sobre la Misa, las Escrituras, las enseñanzas y las tradiciones y prepararse para los sacramentos de la Primera Reconciliación, la Primera Comunión (Eucaristía) y la Confirmación. La mayoría de las clases son los domingos por la mañana. El registro en línea y más información está disponible a través de parish.queenofangelschicago.org/religious-ed. Comuníquese al 312-857-6782 o, rhohner@queenofangelschicago.org si tiene alguna pregunta o para obtener orientación individual.

SENIOR CLUB ANNOUNCEMENTS

Fr. Michael will be attending the August 10 monthly meeting. The Senior Club summer outing will be a September 6th luncheon cruise on Lake Michigan that departs from Navy Pier. Anyone interested in joining us for an afternoon of summer fun should **email or call Patrick Johnson (773-375-9535) by Monday, August 4th.**

SENIOR SOCIAL CLUB

773-372-9535 or, queens.senior.club@gmail.com

MOVIE- Thursday, August 3, 10:30am in person and on Zoom, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2 (date change from 8/4)

"Indiana Jones and the Temple of Doom" (1984) Intrepid archaeologist Indiana Jones, on the trail of fortune and glory in Old Shanghai, is ricocheted into a dangerous adventure in India. With his faithful companion Short Round and nightclub singer Willie Scott, Indie goes in search of the magical Sankara stone, and uncovers an ancient evil which threatens all who come into contact with it. Directed by Stephen Spielberg with Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan and Amrish Puri.

MONTHLY MEETING, Thursday, August 10, in person and on Zoom, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2

Our Associate Pastor Fr. Michael Mehringer will join us.

Tuesday, August 15, 9:30am, SENIOR BREAKFAST

at Mi Fogata Restaurant, 4322 N. Western. Join fellow seniors for a breakfast outing at a local restaurant serving Mexican and American breakfast favorites.

MOVIE- Wednesday, August 23, 10:30am, in person and on Zoom, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2

"Angels with Dirty Faces" (1938)

Rocky Sullivan (James Cagney) and Jerry Connolly (Pat O'Brien) were brought up in one of New York's toughest neighborhoods, Hell's Kitchen. While his buddy Rocky gets caught up in racketeering in reform school, Jerry decides to become a priest. Years later, Rocky is released from prison and returns to Hell's Kitchen, where Jerry works with at-risk children. Rocky wants a temporary safe haven with his old friend before resuming his life of crime, but Jerry hesitates, testing their relationship. Directed by Michael Curtiz with James Cagney, Humphrey Bogart, Pat O'Brien and Ann Sheridan.

SUMMER OUTING-LAKE MICHIGAN LUNCH CRUISE, Wednesday, September 6, leave from Navy Pier. Email or call Patrick Johnson (773-375-9535) by Friday August 4th.

ANUNCIOS DEL CLUB DE PERSONAS MAYORES

El P. Michael asistirá a la reunión mensual del 10 de agosto. La excursión de verano del Club de personas mayores será un crucero con almuerzo el 6 de septiembre en el lago Michigan que sale de Navy Pier. Cualquier persona interesada en unirse a nosotros para una tarde de diversión de verano debe **enviar un correo electrónico o llamar a Patrick Johnson (773-375-9535) antes del viernes 4 de agosto.**

CLUB SOCIAL DE LOS ANCIANOS

773-372-9535 o, queens.senior.club@gmail.com

PELÍCULA- Jueves, 3 de agosto, 10:30am en persona y en Zoom, Centro Parroquial, Salas de Conferencias 1 y 2 (cambio de fecha, 8/4)

"Indiana Jones y el Templo de la Perdición" (1984) El intrépido arqueólogo Indiana Jones, tras la pista de la fortuna y la gloria en el Viejo Shanghai, se sumerge en una peligrosa aventura en la India. Con su fiel compañero Short Round y el cantante de club nocturno Willie Scott, Indie va en busca de la mágica piedra Sankara, y descubre un antiguo mal que amenaza a todos los que entran en contacto con ella. Dirigida por Stephen Spielberg con Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan y Amrish Puri.

REUNIÓN MENSUAL, jueves 10 de agosto, de la 1-2:30pm, en persona y en Zoom, Centro Parroquial, Salas de Conferencias 1 y 2 -Nuestro párroco asociado, el P. Michael Mehringer, se unirá a nosotros.

martes 15 de agosto, 9:30 a.m., DESAYUNO en el restaurante Mi Fogata, 4322 N. Western. Únase a sus compañeros mayores para una excursión de desayuno en un restaurante local que sirve desayunos mexicanos y americanos favoritos.

PELÍCULA: Miércoles, 23 de agosto, 10:30am, en persona y en Zoom, Centro Parroquial, Salas de Conferencias 1 y 2

"Ángeles con Caras Sucias" (1938)

Rocky Sullivan (James Cagney) y Jerry Connolly (Pat O'Brien) se criaron en uno de los barrios más difíciles de Nueva York, Hell's Kitchen. Mientras su amigo Rocky se ve atrapado en el crimen organizado en el reformatorio, Jerry decide convertirse en sacerdote. Años más tarde, Rocky es liberado de la prisión y regresa a Hell's Kitchen, donde Jerry trabaja con niños en riesgo. Rocky quiere un refugio temporal con su viejo amigo antes de reanudar su vida de crimen, pero Jerry duda, poniendo a prueba su relación. Dirigida por Michael Curtiz con James Cagney, Humphrey Bogart, Pat O'Brien y Ann Sheridan.

EXCURSIÓN DE VERANO: CRUCERO CON ALMUERZO POR EL LAGO MICHIGAN, miércoles 6 de septiembre, salida desde Navy Pier. Enviar un correo electrónico o llamar a Patrick Johnson (773-375-9535) antes del viernes 4 de agosto.

FREE HORNER PARK JAZZ BAND CONCERT!

Bring your lawn chair and blanket to the free **Homer Park Jazz Band Concert** taking place at Ravenswood Manor Park, 4604 N Manor Ave, Chicago IL, 60625, on Sunday, August 13 from 1-4pm. Invite your family and friends to listen to lively Jazz music outdoors.

CONCIERTO GRATUITO DE LA BANDA DE JAZZ HORNER PARK

Lleve su silla de césped y manta al concierto gratuito de la Banda de Jazz de Horner Park que tendrá lugar en Ravenswood Manor Park, 4604 N Manor Ave, Chicago IL, 60625, el domingo 13 de agosto de 1-4 p.m. Invita a tu familia y amigos a escuchar música Jazz al aire libre.

This Week at Queen of Apostles

ALL MASSES TAKE PLACE AT QUEEN OF ANGELS CHURCH

(2330 W. Sunnyside Ave unless noted)

Monday, July 31

-Weekday Mass, 8:30am

-Organ Practice, Upper Church, 12pm-4pm

-Grupo Carismático junta de Lideres, Parish Center, Conference Room 2, 6pm

Tuesday, August 1- *Third Anniversary of Queen of Apostles Parish*

-Weekday Mass, 8:30am

-English Baptism Preparation Class on Zoom, 7pm

-AA, Parish Center, Social Hall, 7:30pm

Wednesday, August 2

-Weekday Mass, 8:30

-Estudio de Biblia, Parish Center, Social Hall, 7pm

Thursday, August 3

-Weekday Mass, 8:30am

-Senior Movie, Parish Center, Social Hall, Conference Rooms 1 & 2 (changed from Friday August 4)

-Círculo de Oración, Lower Church, 7pm

-Men's Club Basketball, Guild Hall Gym & Social Center, 9pm

Friday, August 4

-Weekday Mass, 8:30am

-Domain Change Meeting, Parish Center Staff Kitchen, 10am

-Eucharistic Adoration in the chapel after Mass to 10am

Saturday, August 5

-Weekday Mass followed by Rosary, 9am

-Confessions, 9:30am

-Bautismos, 12:00pm

-Confraternity of Our Lady of Penafrañca Monthly Meeting, Lower Church, 2pm

-First Saturday Devotions, Upper Church, Adoration Chapel, 3:30pm

-Mass of Anticipation, 5pm

Sunday, August 6- *The Transfiguration of the Lord*

-Mass in English, streamed live, 9am

-Mass in English, 11am

-Práctica del Coro Hispano, Lower Church, 11:30am

-Mass in Spanish, streamed live, 12:30

-Men's Club Basketball, Parish Center, Gym, Social Hall, 8pm

Masses for the Week

MONDAY, July 31- *St. Ignatius of Loyola, Priest*

Ex 32:15-24, 30-34/Ps 106:19-20, 21-22, 23/Mt 13:31-35

8:30am MORNING MASS

† Maria Reyes Lugo- *Anniversary*

TUESDAY, August 1- *Third Anniversary of Queen of Apostles Parish;*

St. Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church

Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28/Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13/Mt 13:36-43

8:30am MORNING MASS

† Lilia Rachel Diaz- *3rd Anniversary*

† Bessie Jurinak- *Anniversary*

WEDNESDAY, August 2- *St. Eusebius of Vercelli, Bishop;*

St. Peter Julian Eymard, Priest

Ex 34:29-35/Ps 99:5, 6, 7, 9/Mt 13:44-46

8:30 MORNING MASS

† Dolores Hoffman

† Randine Scheffler- *Anniversary*

† William Kaepflinger- *Birthday*

THURSDAY, August 3

Ex 40:16-21, 34-38/Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11/Mt 13:47-53

8:30 MORNING MASS

† Robert Fiedler- *Anniversary*

† John Moorehouse

FRIDAY, August 4- *St. John Vianney, Priest*

Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37/Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab/Mt 13:54-58

8:30 MORNING MASS

† Theresa Moran- *Anniversary*

† Patrick Fahey- *Anniversary*

SATURDAY August 5- *The Dedication of the Basilica of St. Mary Major*

Lv 25:1, 8-17/Ps 67:2-3, 5, 7-8/Mt 14:1-12

9:00 MORNING MASS

† Lucille Pandolfi- *Anniversary*

9:30 CONFESSION

12:00 BAUTISMOS

5:00 MASS OF ANTICIPATION

† Gloria Coss- *Anniversary*

SUNDAY, August 6- *The Transfiguration of the Lord*

Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9/2 Pt 1:16-19/Mt 17:1-9

9:00 MASS IN ENGLISH, streamed live

† John Schauer- *Anniversary*

† Eduardo Paneda- *Anniversary*

11:00 MASS IN ENGLISH

† Thomas Vitale- *Anniversary*

† Marco Antonio Solis- *Anniversary*

12:30 MASS IN SPANISH

† Agapito Pineda † Maria Evangelina Alvarenga

† Jose Ballesteros † Teresita Flores

† Gloria Rivera Rivera

† Maria del Socorro Sanchez Ayala

† Luis Soto Rivera- *Anniversary*